



TOURIST INFO

2 0 0 8

D

Deutsche
Version

GARDENA MAGAZINE



 Shopping

 Après-Ski & Nightlife

 Restaurant/Almhütten

**VAL
GARDENA**

DOLOMITES · ITALY



30

100 EINHEIMISCHE GEPRÜFTE SKI-UND SNOWBOARDLEHRER
22 EX-NATIONALE ATHLETEN
16 MAL ITALIENMEISTER DER SKILEHRER
16 SKITRAINER
6 SKILEHRERAUSBILDER

TEL. +39 0471 795156

160 GRÜNDE...
...UNS ZU BEVORZUGEN...

SCUOLASCISELVA.COM

Specializede Kinderschule
GOLD/ORO
Specializede Ski spezializzata per bambini

Skilled

SPEZIALBIER-
BRAUEREI
FORST
BIERE-HER-HER-HER

Nestlé
Nestlé

ORIGINAL
MARINES

32

SCUOLA SCHULE
TOP SKI
VAL GARDENA
WWW.TOPSKISCHOO.IT

QUALITY
★★★★★
rent & service

Str. Meisules 274 | WOLKENSTEIN | Tel. 0471 794 099 | www.topskischool.it

9

Grödner



Bergführer Vereinigung



Tiefschneefahren
Freeriding | Mittagstal
Skitouren | Eisklettern
Schneeschuwandern

Klettern
Kletterschule
Klettersteige
Trekking
Gletschertouren

Bürozeiten:
Winter 17.30-18.30
Sommer 17.30-19.00

Tel. +39 0471 794 133
www.guidegardena.com



GUIDE

S H O P P I N G

GRUPPEGUIT



SPORT & FASHION



1

Str. Plan da Tieja, 6 - Selva/Wolkenstein. Tel. 0471 792 279

GRUPPEGUIT



FASHION FOR KIDS



1

Str. Dursan, 93 - S. Cristina. Tel. 0471 790 048

GRUPPEGUIT



SUPERMARKET



1

Str. Plan da Tieja, 6 - Selva/Wolkenstein. Tel. 0471 793 110

EXTREME

SPORT FASHION T-SHIRT SHOP

SPORT · FASHION & T-SHIRT **G** SHOP

Piazza Chiesa - Kirchplatz - Church Square
SELVA GARDENA · WOLKENSTEIN
Tel. 0471 795 213

Str. Rezia 129
ORTISEI · ST. ULRICH
Tel. 0471 786 399

LIU-JO D&G GURU BACI & ABRACCI **PLAYBOY**
PIRELLI DENNY ROSE CONVERSE SWEET YEARS PUNTO G



> LIU-JO

> Baci & Abbracci

> Denny Rose

> Converse

> Cacao

> Colle

> Calida ...



Kids Sport/Fashion
0-14



Kirchplatz | Tel. 0471 795 213



GARDENA CENTER
SUPERMARKET
DESPAR

Kirchplatz
Wolkenstein
Tel. 0471 773 331

6

SENÖNER SARTÈUR
dal/seit 1900

*Voglia di shopping
Das Einkaufserlebnis*

SARTÈUR d. Senoner Wilhelm B. Co.
Mèisules Str. 111
Selva Gardena | Wolkenstein in Gröden
Tel. 0471 795 128 - 0471 795 530 | Fax 0471 794 342
www.sarteur.it | e-mail: sarteur@rolmail.net

Senoner Sarteur
Casa da Paul
Senoner Supermarket

18

**Laboratorio
Pasticceria
Konditorei**
A. Mussner
**Einheimische
Spezialitäten**

*Spezialität:
Torten mit Foto
und Apfelstrudel*

Villa Rita | Wolkenstein in Gröden | Str. Nives 71
Tel. 0471 795 027
hausgemacht

5

riffeserotto@libero.it

Jeden
Donnerstag:
Weinverkostung

Enoteca
RIFFESER
Enoteck

Vasta scelta di vini
e grappe altoatesini e italiani

Große Auswahl an Südtiroler
und italienischen Schnäpsen & Weinen

Str. Mèisules 49 · Selva/Wolkenstein · Tel. 0471 794 293



Flaim
Optic - Watches

Selva • Wolkenstein

Tel. 0471 794 391

Ortisei • St. Ulrich

Tel. 0471 796 295

www.flaim.eu



23

Armani | Fossil | Morellato | Nomination | Bross Way

Just Cavalli | Chanel | Prada | D&G | Ray Ban | Oakley

NeroGardini

PITSCHIEDER
SCHUHGESCHÄFT & SCHUHWERKSTATT

str. Mëisules 182
39408 Selva Val Gardena
Tel. 0471 790 163

14

per S. Cristina
nach St. Christina

Erse
Grödner Kunsthandwerk

Arte Gardenese
Grödner Kunsthandwerk

Fam. Senoner Langgartner
I 39048 Selva Gardena/Wolkenstein in Gröden (BZ)
Str. Mëisules 25/27 - Tel. 0039 0471 795 288
Fax 0039 0471 794 434
info@erseshop.com

www.erseshop.com

SKIVERLEIH UND SKIPRÄPARIERUNG

TEL. +39 0471 773402

31

Noleggjo - Skiverleih

NIVES

20

Str. Nives 52 | Neben der Kirche | Mob. 338 438 14 18 - 339 870 18 46 | Tel. 0471 795 061 (Garni Petra)

rent and go

TOP SKI

service & rental

Str. Mensules 274, Selva Gardena/Wolkenstein
Tel. 0471 794 300
www.rentasport.it/topskiservice
www.topskiservice.com

32



GUIDE

APRÈS-SKI & NIGHTLIFE

27



cocktails
long drinks
and a lot of fun!!

Raucherzone

selva gardena/wolkenstein gröden | tel. (+39) 0471 795069 | Cell. 333 5217454



NOW...FUN...IGLOO...PEOPLE...SNOW...FUN...IGLOO...P

39



Après Ski
IGLOO
PLAN DE GRALBA

Tel. 0471 795 135

graphic: r.a. art



The Goalies' Pub

13

Après-Ski
Oldies Music
Snacks



Str. Miansles 179, Sëlva

Die besten Cocktails & Raucherraum

open from 9^{am} to 2^{am}
goaliespub@dnet.it





2

APRÈS SKI-BAR

Annatalstr. 2
St. Ulrich
Tel. +39 0471 786 353

open from
8.00 am to 1.00 am

Internetpoint



29

café Saltos APRÈS - SKI

Live Musik, Cocktails & Aperitiv Bar

Direkt im Zentrum von Wolkenstein

c/o Ski Schule | Wolkenstein | Str. Dantercëpies 3
www.val-gardena.com/gma | www.residence-merk.com



34

LA BULA

Cocktail Bar with live DJ



Wolkenstein | Str. Mëisules 287 | Tel. 0471 795 208



HEUSTADL

25



HOTEL WOLKENSTEIN

Str. Plan da Tieja 14 | Wolkenstein/Selva
Tel. 0471 772 200

AL CAMINETTO

37



Direkt auf der Verbindungspiste Plan de Gralba-Wolkenstein

> SELLA RONDA PIT STOP <

Hotel Somont | Str. Ciampinèi 34 | Selva Gardena | Wolkenstein | Tel. +39 0471 795 090
www.hotelsomont.it

21



Wolkenstein/Selva Gardena

aperto - geöffnet - open
ore 15.30-01.00 Uhr



Luislkeller

Send us your pictures at
info@luislkeller.com

www.luislkeller.com



GUIDE

R E S T A U R A N T



8

Hotel Restaurant Posta

Eine alte Tirolerstube
als Treffpunkt zu einem
gemütlichen Abendessen

Wolkenstein | Tel. 0471 795 174 | Fax 0471 794 374 | www.hotelpostalcervo.com

34

Restaurant & Pizzeria
LA BULA

Str. Mëisules 287
Wolkenstein
Tel. 0471 795 208

PIZZERIA

R
RODOLFO

Enjoy experience

www.rodolfo.cc

36

PIZZERIA TENNIS

Str. Campinèi 18 | WOLKENSTEIN | Tel. + Fax 0471 773 350

Pizza aus dem Holzofen | Golf | Tennis | Billiard | Bowling

Stübele

Sun Valley Stübele

Restaurant - Pizzeria

27

Holzofen
Mobil 339 495 99 44

str. Dantercèpies 7 - selva/wolkenstein Tel. 0471 771 508

Restaurant Pizzeria Caffè

Sal Feu

Str. Puez 6
Wolkenstein
Tel. 0471 773 153

17

Die beste Pizza
im Dorf

19

PIZZERIA · RESTAURANT
RINO
Rino Perathoner

Nahe dem Tourismusbüro
Str. Mëisules - Wolkenstein
Tel. 0471 795 272

Speckkeller

Typisches Lokal
mit Tiroler Spezialitäten

Warme Küche bis 22.30 Uhr (nur im Winter)
Mittwoch Abend Schweinschaxe
Sonntag Ruhetag

Str. Mëisules 300
Wolkenstein · Gröden
Tel. 0471 794 657
www.speckkeller.com



38

L Ciamin

Restaurant · Pizzeria

Fam. Kostner | Via Meisules Str. 64 | Selva/Wolkenstein | Tel. 0471 773 362 | Fax 0471 773 934



26



Armin's

GRILLSTUBE

12

Wolkenstein - Str. Mëisules 161
Tel. 0471 795 347

RESTAURANT & GRILLROOM

SPEZIALITÄTEN VOM HOLZKOHLENGRILL
GERICHTE AUS SÜDTIROLS KÜCHE
AB 18 UHR



Nivesstr. 4 | Wolkenstein
Tel. 0471 773 329 | Fax 0471 771 052

3

info@hotel-nives.com | www.hotel-nives.com



NIVES
HOTEL & RESTAURANT



Scoiattolo

★ ★ ★
PENSION | RESTAURANT | CAFÈ
TIROLERSTUBE

Str. Dantercëpies 34 | Wolkenstein
Tel. 0471 795 202
www.val-gardena.com/pension/scoiattolo



28

Restaurant
Pizzeria

Ciampinoi

*Grill Bar
da Tommaso*



Warme Küche | Pizzeria | Self Service

Str. Ciampinëi 17 | Wolkenstein
Tel. 0471 795 302

Plan de Gralba, direkt an der Skipiste
Tel. 0471 795 451

35



PIZZERIA

11



*Täglich
frischer Fisch*

Str. Mëisules 168 | Wolkenstein | Tel. 0471 795 232

Direkt an der Skipiste „Sella Ronda“ und am Parkplatz „Plan de Gralba“

4

Gourmet Restaurant
Hotel*
Gruppo Sella**

Wolkenstein
Am Parkplatz Plan de Gralba
Tischreservierung: Tel. 0471 795 182



Die Skiarena PIZ SELLA auf Plan de Gralba bietet Ski- und Snowboardpisten aller Schwierigkeitsgrade mit direktem Anschluss an die bekannte "Sella Ronda" (Dolomiti Superski).



Die EMILIO COMICI HÜTTE befindet sich unweit von Piz Sella. Die Küche bietet ausgezeichnete Hausmannskost, sowie andere kulinarische Köstlichkeiten, auch für Fischliebhaber.



www.gruposella.com



www.pizsella.com | Tel. 0471 795 258



www.rifugiocomici.com | Tel. 0471 794 121



Bar - Ristorante

33

VAL PUDRA
da Moritz

Veniteci a trovare!

Wir freuen uns auf euren Besuch!

Come to visit us!

Plan de Gralba 15
Selva - Wolkenstein Val Gardena
Tel. 0471 79 40 15
E-mail: pudra@val-gardena.com

ausgezeichnet von
Gambero Rosso

l muliné

Cafè Restaurant Pizzeria

10

Einheimische, traditionelle Gerichte | im Sommer und Winter geöffnet von 10.00-22.00 Uhr | kein Ruhetag



Fam. Delazer | Via La Selva Str. 104 | 39048 Selva Gardena/Wolkenstein Gröden
Tel. 0471 773 293 | www.l-muline.com | info@l-muline.com

BAR MUSIC | RESTAURANT and MORE

Str. Plan 4 · I-39048 Wolkenstein Gröden (BZ)
Tel. +39 0471 77 33 28
Fax +39 0471 79 51 16
valentini@val-gardena.com

Diva Valentini 24

APRÈS-FLY

Hausmannskost mittags, kulinarische Köstlichkeiten am Abend

APRÈS-SKI THE LAST STOP

22

Baita Ciaupac Hütte

Einheimische Spezialitäten
Abendessen auf Reservierung
Rustikales Ambiente

2 mal die Woche abends geöffnet:
Dienstags und Donnerstags

Fam. Senoner | Langental | Tel. 0471 794 576



Numeri utili · Wichtige Telefonnummern · Useful Telephone Numbers

- Guardia Medica Turistica - Ärztlicher Bereitschaftsdienst für Gäste - Medical Service for visitors. Ambulatorio c/o Casa di Cultura, Kulturhaus, Cultural Center: Tel 0471 794 266
- Pronto Soccorso - Ärztlicher Notruf - Ambulance: Tel. 118
- Farmacia - Apotheke - Chemists: Tel. 0471 795 142
- Ospedale Bolzano - Krankenhaus Bozen - Hospital: Tel. 0471 908 111

• Ospedale Bressanone - Krankenhaus Brixen: Tel. 0472 812 111

• Medici - Ärzte - Doctors:

Dr. Fallaha (Str.Nives):

Tel. 0471 794 111, 333 959 31 31

Dr. Simon Kostner - Dr. Cordula Weber (Str.Nives 45):

Tel. 0471 794 002, 347 229 74 92

Dr. Valentin Tröbinger (Str. Dantercepies 2/A):

Tel. 0471 773 073, 335 684 49 44

• Dentisti - Zahnärzte - Dentists:

Dr. Christoph Winkler (Str. Promenade 1, Ortisei):

Tel. 0471 781 468

• Carabinieri: Tel. 112

• Vigili del Fuoco - Feuerwehr - Fire brigade: Tel. 115

• Ufficio Turistico - Tourismusverein - Tourist Office:

Tel. 0471 795 122

www.valgardena.it